Chapin International, Inc
P.O. Box 549 700 Ellicott St.
Batavia, NY 14021-0549 U.S.A.
1-800-950-4458 www.chapinmfg.com

65 ft. Retractable Hose Reel

USE AND CARE MANUAL

⚠ WARNING ⚠

CAREFULLY READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE
Failure to do so may result in damage to property and/or person.

Model 5997, 5998

CONGRATULATIONS!

YOU HAVE JUST PURCHASED A QUALITY CHAPIN PRODUCT.
REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE @ WWW.CHAPINMFG.COM
VISIT US ON THE INTERNET: WWW.CHAPINMFG.COM

BEFORE RETURNING THIS PRODUCT FOR ANY REASON, PLEASE CALL:

1-800-950-4458

When calling, please have the following information available: Sales receipt & model number. This number connects you directly with the manufacturer of this product. Our Technical Support Team will be happy to help you with any assembly, troubleshooting and replacement information you may need.

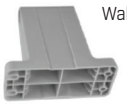
019426R0724

⚠ WARNING ⚠

IMPROPER USE OR FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS CAN RESULT IN PRODUCT FAILURE OR INJURIES. FOR SAFE USE OF THIS PRODUCT YOU MUST READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

NOT INTENDED FOR USE BY CHILDREN

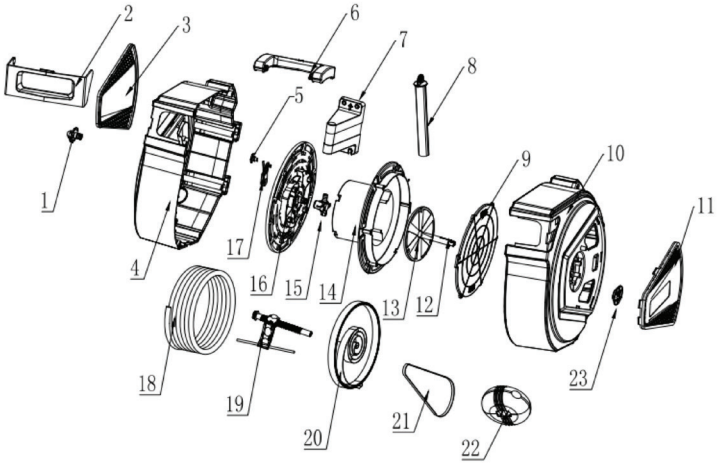
PARS LIST:


Wall Mounting Bracket

Mounting Bracket Rod

Hose Nozzle

Masonry Wall Plug & Screw Set

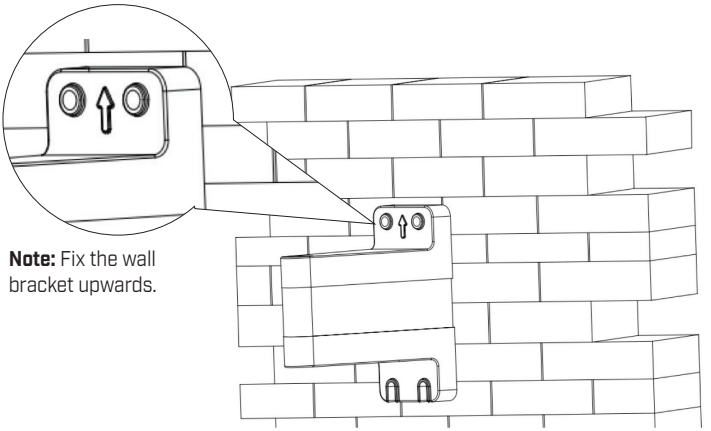


Ref. #	Description	Ref. #	Description
1	Inlet Hose Connector	13	Drum Wheel Cover
2	Front Shield	14	Down-Drum Wheel
3	Left Side Panel	15	Outlet Hose Connector
4	Left Housing	16	Up-Drum Wheel
5	Hose Guide Screw sleeve	17	Lock Pin
6	Handle Bar	18	Hose
7	Wall Mount Bracket	19	Hose Guide Assembly
8	Mounting Bracket Rod	20	Spring
9	Spring Housing Cover	21	Guide Belt
10	Right Housing	22	Stop Ball
11	Right Side Panel	23	Spring Tension Cover
12	Center Shaft		

Installation

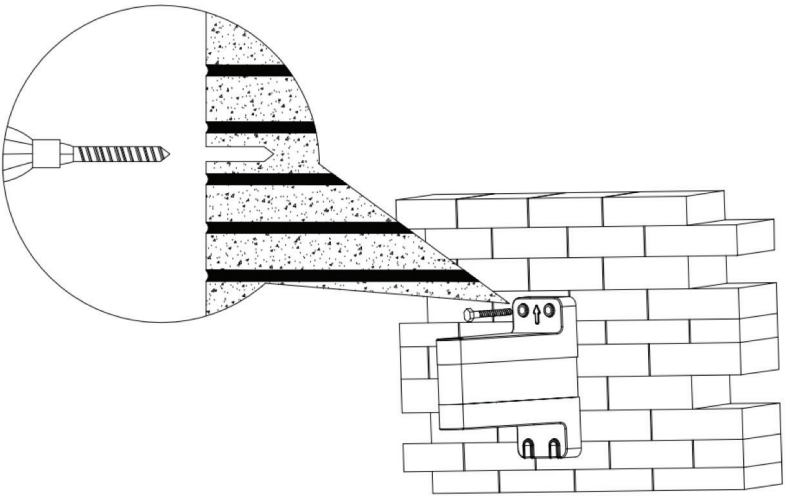
Choose a suitable position on your wall. Mark and drill 4 holes to correspond with the positions of the holes in the wall bracket. (Note - The bracket can be mounted on other secure structures, but fasteners included are only suitable for masonry anchoring). Ensure the holes size is suitable for the plastic masonry anchors included. Insert the plastic anchors into the wall.

Use a 10mm masonry drill bit (not provided).

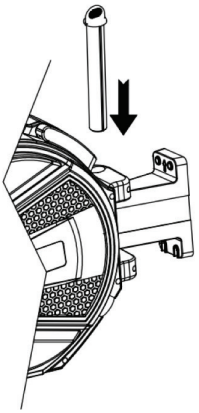


Note: Fix the wall bracket upwards.

Fix the bracket to the wall using the bolts provided.



Align the hose reel with the vertical holes in the bracket and insert the pivot bar through the bracket and reel.



Attach the short connecting hose from the hose reel body to the cap. Once you turn on your tap, the water will flow through this hose, through the hose reel to the spray nozzle. You can regulate the water flow by twisting the end of the spray nozzle.

Operation

This hose reel system has been equipped with a click-lock mechanism. To operate, pull the hose out to the desired length. When you stop pulling, the hose will automatically stop. To engage the automatic hose recoil, give it a short sharp pull and you will feel the hose automatically retract. You can interrupt this process by pulling the hose again. To retract the hose safely, please ensure you keep hold of the hose end while walking towards the hose reel. **Letting go of the hose, may result injury.**

MAINTENANCE

1). Always keeps the Hose clean after use.
2). It is recommended to turn off water flow at your garden tap before retracting the hose.
3). When not in use for long period, it is advisable to store your hose in a covered area.

TECHNICAL SPECIFICATION

MODEL	HOSE LENGTH	HOSE MATERIAL	PRESSURE	INNER DIAMETER OF HOSE	SIZE OF INNER FITTING
5997, 5998	66 ft. / 20M	PVC	MAX 348 PSI	1/2''	3/4'' BSP

Chapin International, Inc
P.O. Box 549 700 Ellicott St.
Batavia, NY 14021-0549 U.S.A.
1-800-950-4458 www.chapinmfg.com

65 pies Carrete para manguera retráctill

MANUAL DE USO Y CUIDADO

⚠ ADVERTENCIA ⚠

LEA ESTAS INSTRUCCIONES ATENTAMENTE ANTES DE UTILIZARLO
Failure to do so may result in damage to property and/or person.

Modelo 5997, 5998

¡FELICITACIONES!

ACABA DE COMPRAR UN PRODUCTO DE CALIDAD CHAPIN.
REGISTRE SU PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.CHAPINMFG.COM/WARRANTY.ASP
VISIT US ON THE INTERNET: WWW.CHAPINMFG.COM

ANTES DE DEVOLVER ESTE PRODUCTO POR CUALQUIER MOTIVO, POR FAVOR LLAME AL:

1-800-950-4458

Cuando llame, tenga a la mano la siguiente información: Recibo de compra y número de modelo. Este número lo conecta directamente con el fabricante de este producto. Nuestro equipo de asistencia técnica con gusto le ayudará con toda la información que necesite para ensamblarlo, solucionar problemas o reemplazarlo.

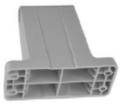
019426R0724

⚠ ADVERTENCIA ⚠

EL MAL USO O EL NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES PUEDE ORIGINAR QUE EL PRODUCTO NO FUNCIONE O QUE PRODUZCA LESIONES. PARA UN USO SEGURO DE ESTE PRODUCTO, DEBE LEER Y SEGUIR TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZARLO.

NO DISEÑADO PARA SER USADO POR NIÑOS

LISTA DE PARTES:

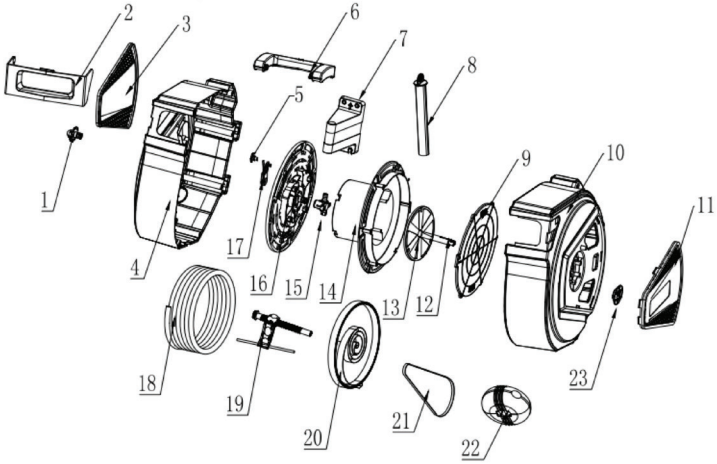


Soporte de montaje en pared

Varilla del soporte de montaje

Boquilla de manguera

Juego de tornillos y taquetes para pared de mampostería

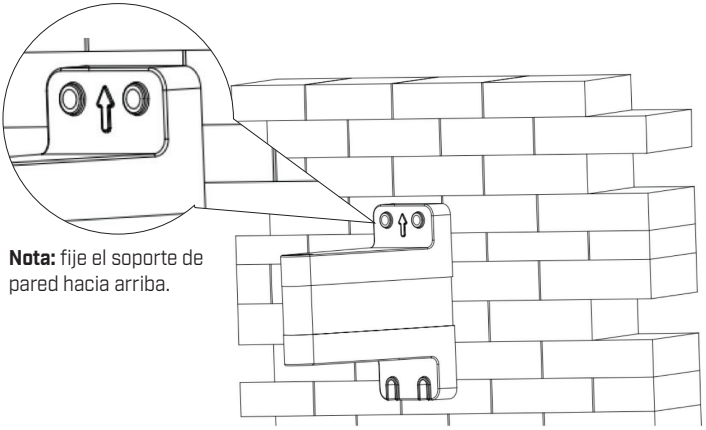


Ref. #	Description	Ref. #	Description
1	Conector de entrada de manguera	13	Cubierta del tambor
2	Protector frontal	14	Parte inferior del tambor
3	Panel lateral izquierdo	15	Conector de salida de manguera
4	Carcasa izquierda	16	Parte superior del tambor
5	Cubierta del tornillo de la guía de manguera	17	Pasador
6	Manija	18	Manguera
7	Soporte de montaje en pared	19	Conjunto de guía de manguera
8	Varilla del soporte de montaje	20	Resorte
9	Cubierta de la carcasa del resorte	21	Correa guía
10	Carcasa derecha	22	Tope
11	Panel lateral derecho	23	Cubierta del resorte
12	Eje central		

Instalación

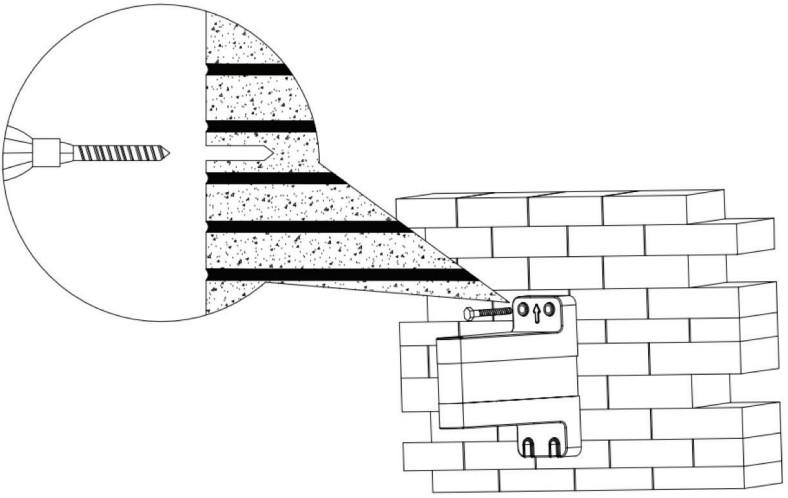
Elija un lugar apropiado en su pared. Marque y taladre 4 agujeros que correspondan con las posiciones de los agujeros del soporte de pared. (Nota: el soporte puede montarse en otras estructuras estables, pero los sujetadores incluidos solamente son aptos para sujeción en mampostería). Asegúrese de que los agujeros sean del tamaño apropiado para los taquetes de mampostería incluidos. Inserte los taquetes de plástico en la pared.

Use una broca de mampostería de 10 mm. (no incluida).

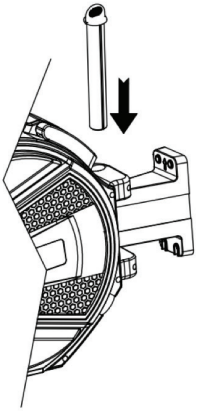


Nota: fije el soporte de pared hacia arriba.

Fije el soporte a la pared con los pernos incluidos.



Alinee el carrete de manguera con los agujeros verticales del soporte e inserte la barra de pivote por el soporte y el carrete.



Fije la manguera de conexión corta del cuerpo del carrete de manguera a la tapa. Cuando abra el grifo, el agua fluirá por esta manguera y a través de la manguera del carrete hasta la boquilla rociadora. Puede regular el flujo de agua girando el extremo de la boquilla rociadora.

Uso

El sistema de carrete de manguera está equipado con un mecanismo de bloqueo. Para usarlo, jale la manguera hasta la longitud deseada. Cuando deje de jalar, la manguera se detendrá automáticamente. Para activar la retracción automática de la manguera, dé un jalón abrupto breve y sentirá que la manguera se retrae automáticamente. Puede interrumpir la retracción si vuelve a jalar la manguera. Para que la manguera se retraiga de manera segura, mantenga sujeto el extremo de la manguera mientras camina hacia el carrete. **Si suelta la manguera podría provocar lesiones.**

MANTENIMIENTO

1). Siempre mantenga la manguera limpia después de usarla.
2). Es recomendable cerrar el flujo de agua en el grifo de su jardín antes de retraer la manguera.
3). Cuando no la use por un período prolongado, es recomendable guardar su manguera en un espacio techado.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

MODELO	LONGITUD DE LA MANGUERA	MATERIAL DE LA MANGUERA	PRESIÓN MÁXIMA	DIÁMETRO INTERIOR DE LA MANGUERA	TAMAÑO DEL CONECTOR INTERIOR
5997, 5998	66 pies	PVC	348 PSI	1/2 pulg.'	3/4 pulg. BSP

Chapin International, Inc
P.O. Box 549 700 Ellicott St.
Batavia, NY 14021-0549 U.S.A.
1-800-950-4458 www.chapinmfg.com

65 PI (20,11 M) Enrouleur de tuyau rétractable

MANUEL D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION

Failure to do so may result in damage to property and/or person.

Modèle 5997, 5998

Félicitations!

VOUS VENEZ D'ACHETER UN PRODUIT DE QUALITÉ CHAPIN.
ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT EN LIGNE @ WWW.CHAPINMFG.COM/WARRANTY.ASP
VISIT US ON THE INTERNET: WWW.CHAPINMFG.COM

AVANT DE RETOURNER CE PRODUIT POUR QUELQUE RAISON QUE CE SOIT, VEUILLEZ APPELER :

1-800-950-4458

Lorsque vous appelez, veuillez avoir les informations suivantes à disposition : Reçu de vente et numéro de modèle. Ce numéro vous met directement en contact avec le fabricant de ce produit. Notre équipe d'assistance technique se fera un plaisir de vous aider en vous fournissant toutes les informations sur le montage, le dépannage et le remplacement dont vous pourriez avoir besoin.

019426R0724

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

UNE MAUVAISE UTILISATION OU NE PAS SUIVRE LES INSTRUCTIONS PEUT MENER À UNE DÉFAILLANCE DU PRODUIT OU À DES BLESSURES. POUR UTILISER CE PRODUIT SANS DANGER, VOUS DEVEZ LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.

N'EST PAS DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS

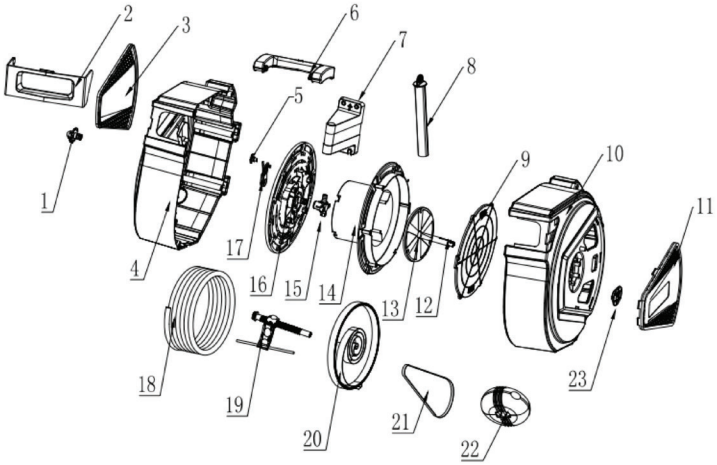
LISTE DES PIÈCES:

Support de fixation murale

Tige du support de montage

Buse tuyau

Jeu de vis et de chevilles pour murs de maçonnerie

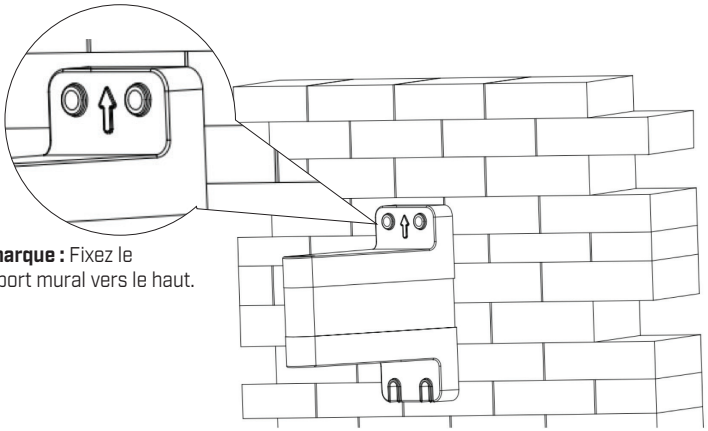


Ref. #	Description	Ref. #	Description
1	Connecteur de tuyau d'entrée	13	Enveloppe de roue à tambour
2	Bouclier frontal	14	Roue de descente de tambour
3	Panneau côté gauche	15	Connecteur de tuyau de sortie
4	Boîtier gauche	16	Roue montante de tambour
5	Manchon à vis du guide du tuyau	17	Goupille de verrouillage
6	Guidon	18	Tuyau
7	Support de fixation murale	19	Assemblage du guide-tuyau
8	Tige du support de montage	20	Ressort
9	Couvercle du boîtier de ressort	21	Courroie de guidage
10	Compartiment droit	22	Balle d'arrêt
11	Panneau côté droit	23	Couvercle de tension du ressort
12	Arbre central		

Installation

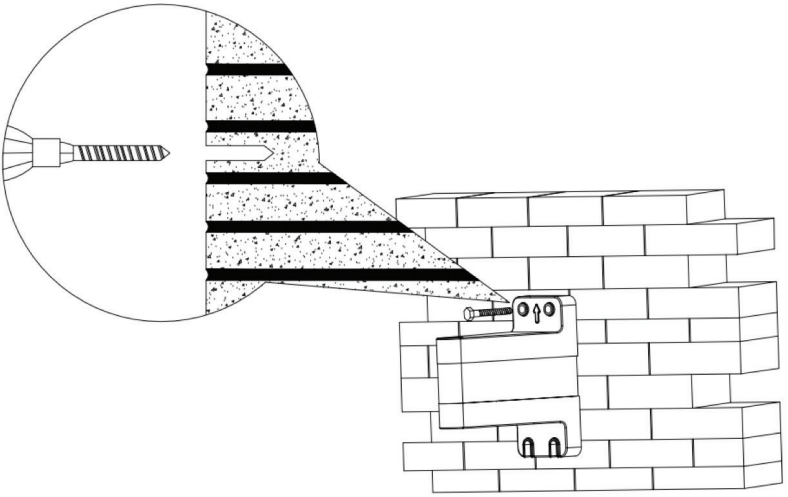
Choisissez un emplacement approprié sur votre mur. Marquez et percez 4 trous correspondant aux positions des trous dans le support mural. (Remarque - Le support peut être monté sur d'autres structures sécurisées, mais les fixations fournies ne conviennent qu'à l'ancrage dans la maçonnerie). Veillez à ce que la taille des trous soit adaptée aux ancres de maçonnerie en plastique fournies. Insérez les chevilles en plastique dans le mur.

Utilisez une mèche à maçonnerie de 10mm (non fournie).

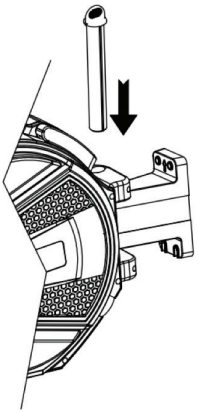


Remarque : Fixez le support mural vers le haut.

Fixez le support au mur à l'aide des boulons fournis.



Alignez l'enrouleur de tuyau avec les trous verticaux du support et insérez la barre de pivot à travers le support et l'enrouleur.



Fixez le court tuyau de raccordement du corps de l'enrouleur au bouchon. Lorsque vous ouvrez votre robinet, l'eau s'écoule par ce tuyau, à travers l'enrouleur, jusqu'à la buse de pulvérisation. Vous pouvez régler le débit d'eau en tournant l'extrémité de la buse de pulvérisation.

Fonctionnement

Ce système d'enrouleur est équipé d'un mécanisme de verrouillage par clic. Pour l'utiliser, tirez le tuyau jusqu'à la longueur souhaitée. Lorsque vous arrêtez de tirer, le tuyau s'arrête automatiquement. Pour activer le recul automatique du tuyau, tirez brièvement sur le tuyau et vous sentirez qu'il se rétracte automatiquement. Vous pouvez interrompre ce processus en tirant à nouveau sur le tuyau. Pour rétracter le tuyau en toute sécurité, veillez à tenir l'extrémité du tuyau en marchant vers l'enrouleur. **Le fait de lâcher le tuyau peut entraîner des blessures.**

ENTRETIEN

1). Veillez à garder le tuyau propre après chaque utilisation.
2). Il est recommandé de fermer le robinet d'eau de votre jardin avant de rétracter le tuyau.
3). Lorsque le tuyau n'est pas utilisé pendant une longue période, il est conseillé de le ranger dans un endroit couvert.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

MODÈLE	LONGUEUR DU TUYAU	MATÉRIAU DU TUYAU	PRESSION	DIAMÈTRE INTÉRIEUR DU TUYAU	TAILLE DU RACCORD INTÉRIEUR
5997, 5998	66 pi (20,11 m)	PVC	MAX 348 PSI	1/2 PO (1,27 CM)	3/4 PO (1,9 CM) BSP